



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Bienne

JNR

CLUB 2 Dzos Volants

JNR

Lieu / Ort Bienne Date / Datum 19.04.2026
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 10:28 End / Ende 12:40 Match Number / Index JNA15
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer 96
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name Vorename / Vorname
Signature / Firma
No. / Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur 224777 AESCHLIMANN Céline

Official scorer Marqueur 221146 ROTH LISBERGER Sarah

Referee 1 Arbitre 1 205244 CRAMATTE Tom

Referee 2 Arbitre 2 9019 QUARATIELLO Lido

Tech. Director Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	7	10

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants	
--------------------------------	---	---	--	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
--------------------------------	---	---	-----------	----------------------------------

Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma
-------------------------------	---	---	-----------	----------------------------------

Penalty / Rigori	0	0		
------------------	---	---	--	--

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature 214123
Nom / Cognome Prénom / Nome

COACH SOTTAZ Nathan

1 Bienne

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
77	C	WÜTHRICH Alexis	218305	24:46	16		1					17:14	77	2	17:14	18:00	G1
24	A	GISIGER Chris	219771	35:06	48	77	2					18:08	53	2	18:08	20:08	D
31	G	GAUTIER Romain	218112	35:11	48	28	3					21:49	53	2	21:49	22:47	I
1	G	KURZO Lionel	221068	35:21	28	77	4					34:44	16	2	34:44	36:44	E
18		COURBAT Owen	217289	37:27	20	53	5					54:55	5	2	54:55	55:42	I
14		WEYENETH Nik	223891	46:09	5	48	6										
5		KREUTER Josh	218132	49:44	48	28	7										
37		CARLEHÖG Robin	221459														
9		HERREN Cyril	214394														
28		ROTH LISBERGER Tim	221125														
48		FINK Nevio	222363														
16		JACOULOT Robin	223336														
92		ROTEN Nathan	220445														
53		VASILE Livio	219774														
20		VON AESCH Cyril	220634														
30		BAO Lilian	225147														
34		GRECO Evan	226063														

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature 215532
Nom / Cognome Prénom / Nome

COACH MARTI Noah

2 Dzos Volants

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
27	C	CHAVAILLAZ Roman	221444	01:11	81		1					04:25	9	2	04:25	06:25	H
12	A	ROMANENS Thomas	218075	06:21	27		2					22:47	27	2	22:47	24:46	V2
29	G	BAUDIN Noah	221001	18:00	70	56	3					25:39	27	2	25:39	27:39	H
20	G	JAQUET Mehdi	221004	22:47	70		4					33:15	12	2	33:15	35:15	A
83		PYTHON Aurélien	221521	24:11	56	12	5										
81		RESIN Thomas	215090	30:14	56	27	6										
93		MARMY Loane	221503	39:40	83	27	7										
82		SANSONNENS Loïc	220726	55:42	56		8										
52		COLLET Nathan	220004	58:59	70	82	9										
56		PHARISA Renzo	224640	59:46	12		10										
70		PYTHON Gaël	221419														
9		SOTTAZ Manon	222234														

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature 214123
Nom / Cognome Prénom / Nome

COACH SOTTAZ Nathan

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
24:46	16		1				
35:06	48	77	2				
35:11	48	28	3				
35:21	28	77	4				
37:27	20	53	5				
46:09	5	48	6				
49:44	48	28	7				

TOTAL 7

TIME OUT X X X

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:11	81		1				
06:21	27		2				
18:00	70	56	3				
22:47	70		4				
24:11	56	12	5				
30:14	56	27	6				
39:40	83	27	7				
55:42	56		8				
58:59	70	82	9				
59:46	12		10				

TOTAL 10

TIME OUT X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
17:14	77	2	17:14	18:00	G1
18:08	53	2	18:08	20:08	D
21:49	53	2	21:49	22:47	I
34:44	16	2	34:44	36:44	E
54:55	5	2	54:55	55:42	I

TOTAL 10 min

TOTAL 8 min